

Сектор культури, молоді і спорту
Теопільської райдержадміністрації
Теопільська центральна районна
бібліотека
«Володимир Свідзинський – син Поділля»
(Вебліографія)



Теопіль
2020

Народився Володимир Свідзинський 8 жовтня 1885 року в селі Маянів Вінницького повіту Подільської губернії (нині Тиврівський район Вінницької області). В родині священника Євтимія Свідзинського він був другим сином, після нього народилося ще троє хлопчиків і одна дівчинка. Відомо, що предки поета з покоління в покоління були священниками. Початкову освіту здобув у Тиврівському духовному училищі. Протягом 1899-1904 років навчався в Кам'янець-Подільській духовній семінарії, яку був змушений залишити за станом здоров'я. Після одужання 1908 року вступив на економічний відділ Київських вищих комерційних курсів, які незабаром набули статусу Комерційного інституту. Завершивши повний курс навчання, 1913 року повернувся на Поділля, працював економістом. Згодом Свідзинський переїхав до Львова, а потім — до Кам'янця-Подільського, де пробув до кінця 1925 року. Решту свого життя поет провів у Харкові, працював коректором у журналі «Червоний шлях» (з 1936 року — «Літературний журнал»). У Кам'янці - Подільському Свідзинський одружився з народною вчителькою Зінаїдою Йосипівною Сулковською. У них була дочка, яку після смерті дружини чоловік виховував самотужки. Літературна спадщина Свідзинського відносно невелика. Як поет він заявив про себе в журналі «Українська хата» (1912).

Значно пізніше побачила світ його перша книжка «Ліричні поезії» (1922). У наступний період творчості Свідзинського вийшли дві його книжки — «Вересень» (1927) та «Поезії» (1940). Багато сил Свідзинський віддав перекладацькій діяльності. Після 1927 року вірші Свідзинського не друкували. Основна частина його доробку — лірика, балади, віршовані казки — залишалась у рукописах. Свідзинський також багато перекладав з літератур народів СРСР, з французької, іспанської, польської мов. Серед перекладів «Слово о полку Ігоревім» (1938), комедії Арістофана «Хмари», «Оси», «Жаби». Був безпартійним. Член Спілки письменників СРСР з 1936. 27 вересня 1941 Свідзинського заарештовано. Спалено разом з іншими в'язнями в покинутій господарській будівлі у селі Непокритому під Салтовом.



[1. Володимир Свідзинський біографія скорочено - Dovidka.biz ...](#)

[dovidka.biz.ua › volodimir-svidzinskiy-biografiya-skor.](#)

[2. Володимир Свідзінський Хмельницька обласна бібліотека ... odb.km.ua › ...](#)

[3. Володимир Свідзінський: життя та творчість - на допомогу ...](#)

[sites.google.com › volodimir-svidzinskij-zitta-ta-tvorcist](#)

[4. Свідзінський Володимир Євтимович — Вікіпедія uk.wikipedia.org › wiki › Свідзінський Володимир Є...](#)

[5. Дні Володимира Свідзінського на Хмельниччині | НСПУ](#)

[nspu.com.ua › novini › dni-volodimira-svidzinskogo-n...](#)

[6. ВОЛОДИМИР СВДІЗІНСЬКИЙ: «НА ОСТРОВІ КРУТИМ ...](#)

[klyuch.com.ua › articles › history › volodymyr-svidzin...](#)

[7. невідомий гість: доля і спадщина володимира свідзинського](#)

[zn.ua › ukr › ART › nevpiznaniy_gist_dolya_i_spadsc...](#)

8. [Народився Володимир Свідзінський, український поет та ...](#)

www.nbuu.gov.ua > [node](#)

9. [Будзей О. Кам'янецькі адреси Володимира Свідзінського ...](#)

kamrod.at.ua > [Статті](#) > [Знахідки О.Будзея](#) > [Культура](#)

10. [8 жовтня 1885 року народився поет Володимир Свідзінський](#)

ridna.ua > [2019/10](#) > [8-zhovtnya-1885-roku-narodyvs...](#)

11. [2.1.6 Володимир Свідзінський \(Свідзінський\)](#)

studfile.net > [preview](#) > [page:10](#)

12. [Володимир Свідзінський. Поезії. - OoCities.org](#)

www.oocities.org > [svidz](#) > [culture](#) > [peredm_zel](#)

13. [Головне у змісті віршів В - ePHSHEIR](#)

ephsheir.phdpu.edu.ua > [bitstream](#) > [handle](#) > [Мариніст](#)

14. [Свідзінський Володимир Євтимович \(1885\) — Відкритий ...](#)

ua.openlist.wiki > [Свідзінський_Володимир_Євтимов...](#)

15. [\(PDF\) Володимир Свідзінський у спогадах Никифора ...](#)

www.academia.edu >

[Володимир Свідзінський у спога..](#)

[16. Володимир Свідзінський \(1885—1941\) -](#)

[Українська ...](#)

[history.vn.ua > pidruchniki > borzenko-ukraine-literatu...](#)

[17. Вірші - Володимир Свідзінський - Поетичні](#)

[майстерні](#)

[maysterni.com > user](#)

[18. Володимир Свідзінський цікаві факти -](#)

[Dovidka.biz.ua](#)

[dovidka.biz.ua > volodimir-svidzinskiy-tsikavi-fakti](#)

[19. За що поета Свідзінського енкеведисти спалили](#)

[живцем](#)

[kh.depo.ua > ukr > za-shcho-poeta-svidzinskogo-enkev...](#)

[20. невідомий гість: доля і спадщина володимира](#)

[свідзінського](#)

[zn.ua > ukr > ART > nevpiznaniy_gist_dolya_i_spadsc...](#)

[21. Володимир Свідзінський: маловідомі факти |](#)

[Читомо](#)

[archive.chytomo.com > blogs > volodimir-svidzinskij-...](#)

22. [Володимир Свідзінський \(Літературний образок\)](http://ukrlit.net/article1)
[ukrlit.net > article1](http://ukrlit.net/article1)

23. (PDF) [Володимир Свідзінський у спогадах](http://www.academia.edu)
[Никифора ...](http://www.academia.edu)
[www.academia.edu >](http://www.academia.edu)
[Володимир_Свідзінський_у_спога..](http://www.academia.edu)

24. [Поетичне самовираження. Володимир Свідзінський](http://history.vn.ua)
[\(1885 ...\)](http://history.vn.ua)
[history.vn.ua > pidruchniki > slonyovska-ukraine-literat...](http://history.vn.ua)

25. [За що поета Свідзінського енкеведисти спалили](http://kh.depo.ua)
[живцем](http://kh.depo.ua)
[kh.depo.ua > ukr > za-shcho-poeta-svidzinskogo-enkev...](http://kh.depo.ua)





Склала:

Л.Л. Кравченко

Відповідальна за випуск:

С.А Рудик